
OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2006 Rhif 1335 (Cy.128)

ADDYSG, CYMRU

**Rheoliadau Addysg (Cwricwlwm Cenedlaethol
Cymru) (Datgymhwys Gwyddoniaeth
yng Nghyfnod Allweddol 4) 2006**

Wedi'u gwneud - - *16 Mai 2006*
Yn dod i rym - - *1 Awst 2006*

Drwy arfer y pwerau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan adrannau 112 a 210(7) o Ddeddf Addysg 2002(1), mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Addysg (Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru) (Datgymhwys Gwyddoniaeth yng Nghyfnod Allweddol 4) 2006 a deuant i rym ar 1 Awst 2006.

(2) Maent yn gymwys i ysgolion a gynhelir yng Nghymru yn unig.

Dehongli

2.—(1) Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “ACCAC” (“*ACCAC*”) yw Awdurdod Cymwysterau, Cwricwlwm ac Asesu Cymru neu'r Qualifications, Curriculum and Assessment Authority for Wales(2);

ystyr “Cynulliad Cenedlaethol” (“*National Assembly*”) yw Cynulliad Cenedlaethol Cymru;

ystyr “Deddf 2002” (“*the 2002 Act*”) yw Deddf Addysg 2002;

ystyr “NQF” (“*NQF*”) yw'r Fframwaith Cymwysterau Cenedlaethol sy'n cynnwys cymwysterau a achredir ar y cyd gan y Cynulliad Cenedlaethol sy'n arfer swyddogaethau a freiniwyd gynt yn ACCAC a'r awdurdodau rheoleiddio cyfatebol ar gyfer Lloegr a Gogledd Iwerddon(3), ac ystyr “lefel” (“*level*”) yw'r lefel yr achredir cymhwyster ati o fewn yr NQF;

(1) 2002 p.32. ystyr ‘Regulations’ (o ran Cymru) yw rheoliadau sy'n cael eu gwneud gan y Cynulliad Cenedlaethol; gweler adran 212(1).

(2) *Gweler* adran 27 o Ddeddf Addysg 1997, p.44. *Gweler* O.S. 2005/3239 ynghylch diddymu ACCAC a throsglwyddo ei swyddogaethau i'r Cynulliad Cenedlaethol.

(3) *Gweler* O.S. 2005/3239 ynghylch diddymu ACCAC a throsglwyddo ei swyddogaethau i'r Cynulliad Cenedlaethol. Yr awdurdodau cyfatebol yw Awdurdod Cymwysterau a Chwricwlwm (Lloegr) a'r Cyngor dros Gwricwlwm, Arholiadau ac Asesu (Gogledd Iwerddon). Rhestrir y cymwysterau yn ôl categori a lefel. Gellir gweld y Fframwaith ar www.qca.org.uk.

mae “y pedwerydd cyfnod allweddol” i’w ddehongli yn unol ag ystyr “the fourth key stage” yn adran 103(1) o Ddeddf 2002; ac

ystyr “ysgol a gynhelir” (“*maintained school*”) yw ysgol gymunedol, ysgol sefydledig neu ysgol wirfoddol neu ysgol arbennig gymunedol neu ysgol arbennig sefydledig (ac eithrio un a sefydlwyd mewn ysbyty).

(2) At ddibenion y Rheoliadau hyn, mae cyfeiriadau at ofynion Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru ar gyfer gwyddoniaeth yn y pedwerydd cyfnod allweddol yn gyfeiriadau at ofynion adran 106(1) o Ddeddf 2002 i’r graddau y maent yn gymwys i wyddoniaeth(4).

Datgymhwys Gwyddoniaeth yng Nghyfnod Allweddol 4

3.—(1) Yn ddarostyngedig i reoliad 4, ni fydd gofynion Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru ar gyfer gwyddoniaeth yn y pedwerydd cyfnod allweddol yn gymwys i ddisgybl mewn ysgol a gynhelir ar unrhyw bryd pan fo pennaeth yr ysgol wedi’i fodloni bod y disgybl yn dilyn cwrs sy’n arwain at ddyfarnu cymhwyster gwyddoniaeth perthnasol.

(2) At ddibenion paragraff (1), mae cymhwyster yn gymhwyster gwyddoniaeth perthnasol—

- (a) os yw, ar yr amser perthnasol, wedi’i gymeradwyo o dan adran 99 o Ddeddf Dysgu a Medrau 2000(5), at ddibenion adran 96(2)(b) o’r Ddeddf honno, fel cymhwyster allanol y caniateir i’r cwrs sy’n arwain ato gael ei ddarparu gan neu ar ran ysgol a gynhelir, a
- (b) os yw’r cymhwyster yn gymhwyster mewn gwyddoniaeth yn yr NQF ar y lefel mynediad, ar lefel 1 neu ar lefel 2.

Dyddiad Dod i Ben y Rheoliadau

4.—(1) Mae’r Rheoliadau hyn yn peidio â bod yn gymwys ar ddiwedd Gorffennaf 2008.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(6).

16 Mai 2006

D. Elis-Thomas
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

(4) Mae’r targedau cyrhaeddiad a’r rhaglenni astudio cyfredol wedi’u nodi yn y Ddogfen ‘Science in the National Curriculum’ (ISBN 07504 24028), sydd ar gael o The Stationery Office Limited. Nid oes unrhyw drefniadau asesu.

(5) 2000 p.21.

(6) 1998 p.38.

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys i ddisgyblion yng nghyfnod allweddol 4 (sef, yn fras, disgyblion 14 – 16 oed) sy'n mynychu ysgolion cymunedol, ysgolion sefydledig ac ysgolion gwirfoddol, ac ysgolion arbennig cymunedol ac ysgolion arbennig sefydledig (ac eithrio ysgolion a gynhelir mewn ysbytai) yng Nghymru. Mae'r Rheoliadau hyn yn datgymhwyso gofynion Cwricwlwm Cenedlaethol Cymru ar gyfer gwyddoniaeth mewn perthynas â disgybl os yw pennaeth yr ysgol wedi'i fodloni bod y disgybl yn dilyn cwrs sy'n arwain at gymhwyster allanol a gymeradwywyd o dan y Fframwaith Cymwysterau Cenedlaethol ar lefel mynediad, ar lefel 1 neu ar lefel 2. Y gofynion a ddatgymhwysir yw'r rhai a bennir yn adran 106 o Ddeddf Addysg 2002, sy'n darparu bod y Cwricwlwm Cenedlaethol ar gyfer cyfnod allweddol 4 i gynnwys gwyddoniaeth (ymhlith pynciau eraill) a'i fod i bennu targedau cyrhaeddiad, rhaglenni astudio a threfniadau asesu ar gyfer y pwnc hwnnw. Mae'r targedau cyrhaeddiad a'r rhaglenni astudio ar gyfer gwyddoniaeth wedi'u cynnwys ar hyn o bryd mewn Dogfen o'r enw 'Science in the National Curriculum' (ISBN 07504 24028), y mae cop 149 au ohoni ar gael o The Stationery Office Limited. Nid oes unrhyw drefniadau asesu.

Mae'r datgymhwyso yn gymwys am gyfnod cyfyngedig o 2 flynedd (sy'n dod i ben ar ddiwedd Gorffennaf 2008).